



Broj: 02-05-8045-6/14  
Sarajevo, 17.04.2014. godine

Na osnovu člana 22. i 24. stav 4. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 24/03 - Prečišćeni tekst i 38/13), Vlada Kantona Sarajevo, na **63.** sjednici održanoj **17.04.2014.** godine, donijela je sljedeći

## ZAKLJUČAK

1. Usvaja se Izvještaj o realizaciji Plana povratka u i iz Kantona Sarajevo za period 01.01.-31.12.2013. godine, sa osvrtom na problematiku obezbjeđenja alternativnog privremenog smještaja i Plan povratka u i iz Kantona Sarajevo za 2014. godinu.
2. Izvještaj iz tačke 1. ovog Zaključka dostavlja se Skupštini Kantona Sarajevo na razmatranje i usvajanje.

## PREMIER

**Suad Zeljković**

Dostaviti:

1. Predsjedavajuća Skupštine Kantona Sarajevo
2. Skupština Kantona Sarajevo
3. Premier Kantona Sarajevo
4. Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo
5. Evidencija
6. Arhiva



web: <http://vlada.ks.gov.ba>  
e-mail: [vlada@vlada.ks.gov.ba](mailto:vlada@vlada.ks.gov.ba)  
Tel: + 387 (0) 33 562-068, 562-070  
Fax: + 387 (0) 33 562-211  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1







Na osnovu člana 117. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 41/12- Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13, 47/13), Skupština Kantona Sarajevo, na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2014. godine, povodom razmatranja Izvještaja o realizaciji Plana povratka u i iz Kantona Sarajevo za period 01.01. – 31.12.2013.godine, sa osrvtom na problematiku obezbjeđenja alternativnog- privremenog smještaja i Plana povratka u i iz Kantona Sarajevo za 2014. godinu, donijela je slijedeći

## ZAKLJUČAK

Usvaja se Izvještaj o realizaciji Plana povratka u i iz Kantona Sarajevo za period 01.01. – 31.12.2013.godine, sa osrvtom na problematiku obezbjeđenja alternativnog- privremenog smještaja i Plan povratka u i iz Kantona Sarajevo za 2014. godinu.

Broj:  
Sarajevo,

**PREDSJEDAVAJUĆA  
SKUPŠTINE KANTONA SARAJEVO**

**Prof. dr. Mirjana Malić**



web: <http://skupstina.ks.gov.ba>  
e-mail: [predsjedavajuca@skupstina.ks.gov.ba](mailto:predsjedavajuca@skupstina.ks.gov.ba)  
Tel: + 387 (0) 33 562-044, 562-043  
Fax: + 387 (0) 33 562-210  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



**Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
KANTON SARAJEVO  
Ministarstvo za rad, socijalnu politiku,  
raseljena lica i izbjeglice**

**I Z V J E Š T A J**  
**O REALIZACIJI PLANA POV RATKA U I IZ KANTONA SARAJEVO**  
**Z A P E R I O D 01.01. – 31.12.2013. G O D I N E , S A O S V R T O M N A P R O B L E M A T I K U**  
**OBEZBJEĐENJA ALTERNATIVNOG-PRIVREMENOG SMJEŠTAJA**  
**I**  
**PLAN POV RATKA U I IZ KANTONA SARAJEVO ZA 2014. G O D I N U**

**Sarajevo, april 2014. godine**

## ***Uvod***

Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo (u daljem tekstu Ministarstvo) po pitanju rješavanja prava raseljenih lica primjenjuje propise i druge akte koji regulišu ovu oblast i to:

- Zakon o izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine i raseljenim osobama u Bosni i Hercegovini („Službeni Glasnik BiH“, br. 23/99, 21/03 i 33/03)
- Zakon o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 15/05)
- Zakon o raseljenim osobama-prognanicima i izbjeglicama-povratnicima u Kantonu Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 27/05 – Prečišćeni tekst)
- Zakon o pravima lica koja se iz Kantona Sarajevo vraćaju u mjesta prijeratnog prebivališta („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 18/13)
- Standardi za obnovu i izgradnju stambenih jedinica i objekata u svrhu zbrinjavanja povratnika („Službeni Glasnik BiH“, br. 74/12)
- Uputstvo o vođenju osnovne i centralne evidencije raseljenih lica i povratnika i obrascu legitimacije raseljenih lica u Federaciji Bosne i Hercegovine („ Službene novine Federacije BiH“, br. 50/05)
- Uputstvo o načinu i procedurama odabira projekata povratka i rekonstrukcije stambenih jedinica („Službeni Glasnik BiH“, br. 48/06).

Ovaj izvještaj je baziran na podacima prikupljenim od nadležnih institucija svih nivoa vlasti, te agencija koje implementiraju projekte obnove stambenih jedinica u svrhu povratka raseljenih porodica na prijeratne adrese prebivališta.

Plan povratka raseljenih porodica u i iz Kantona Sarajevo za period 01.01. – 31.12.2013. godine realizovan je po dva osnova i to:

- Implementacijom imovinskih zakona kroz uvođenje u posjed stambenih jedinica nosioca stanarskog prava/vlasnika i
- Realizacijom projekata obnove prijeratnih stambenih jedinica.

U Izvještaju su prezentirani podaci o:

I – Raseljenim licima na dan 31.12.2013. godine i broju korisnika alternativnog smještaja;

II – Aktivnostima u oblasti registrovanog povratka u Kanton Sarajevo, kroz:

- a) Implementaciju imovinskih zahtjeva
- b) Implementaciju projekata obnove stambenih jedinica započetih u prethodnom periodu, koji se finansiraju iz sredstava Fonda za povratak BiH
- c) Obnovu devastiranih stambenih jedinica raseljenim porodicama sa područja Kantona Sarajevo koja se finansira iz sredstava Budžeta Kantona Sarajevo i
- d) Održivost povratka u Kanton Sarajevo.

III – Aktivnostima na povratku iz Kantona Sarajevo na ostale prostore Bosne i Hercegovine, kroz projekte obnove prijeratnih stambenih jedinica i to:

- a) Registrani povratak u druge kantone Federacije BiH i Brčko Distrikt BiH
- b) Registrani povratak u drugi entitet
- c) Donošenje i primjenu Zakona o pravima lica koja se iz Kantona Sarajevo vraćaju u mjesta prijeratnog prebivališta
- d) Održivost povratka van Kantona Sarajevo.

## **I – PODACI O RASELJENIM LICIMA NA DAN 31.12.2013. GODINE**

Na dan 31.12.2012. godine na području Kantona Sarajevo sa priznatim statusom raseljenog lica boravile su 1.932 porodice (4.146 lica), dok je na dan 31.12.2013. godine taj broj iznosio 1.767 porodica (3.722 lica), što je za 165 porodica (424 lica) manje, međutim imajući u vidu da proces Re-registracije raseljenih lica još uvijek traje, u periodu 01.01.-31.12.2013. godine status raseljenog lica priznat je za novih 15 porodica (31 lice), tako da je ukupan broj raseljenih lica, u poređenju sa stanjem na dan 31.12.2012. godine, ukinut za 180 porodica (455 lica).

Što se tiče alternativnog smještaja raseljenih porodica želimo istaći da je u odnosu na dan 31.12.2012. godine, kada je Ministarstvo obezbjeđivalo alternativni smještaj za ukupno 21 porodicu, taj broj je na dan 31.12.2013. godine iznosio 20 porodica, što je za 1 porodicu manje. Od navedenog broja korisnika alternativnog smještaja (20), 13 porodica je iz kategorije raseljenih lica, a 7 je iz kategorije porodica u stanju socijalne potrebe.

Istovremeno želimo istaći da je fluktuacija korisnika alternativnog smještaja tokom izvještajnog perioda bila veća, tako da su u 2013. godini smještaj u objektu „Samački hotel“ Hrasnica napustile 3 porodice jer su im obnovljene prijeratne stambene jedinice na prostoru entiteta RS (po jedna u Višegradu, Čajniču i Kalinoviku), dok su u istom periodu useljene 2 raseljene porodice (jedna iz Foče, a druga iz Ilijasa).

Napominjemo da, od momenta kupovine zgrade u Hrasnici za smještaj raseljenih porodica koja je registrovana kao „Samački hotel“, nije izvršena promjena naziva istog, tako da je Ministarstvo, u izvještajnom periodu, kod nadležne službe općine Ilijas pokrenulo aktivnosti na regulisanju statusa ovog objekta. Dok se ova procedura ne okonča, Vlada Kantona Sarajevo je donijela Zaključak o dalnjem zaključivanju ugovora sa korisnicima smještaja i to periodično na šest mjeseci, a sve do konačnog povratka korisnika u njihove prijeratne stambene jedinice ili do konačnog rješenja statusa navedenog objekta. Ovim zaključkom obezbijeđeno je nesmetano korištenje prava na smještaj raseljenih porodica kojima je po rješenju o statusu priznato i pravo na privremeni smještaj.

## **II - AKTIVNOSTI U OBLASTI POVRATKA U KANTON SARAJEVO**

Plan povratka u Kanton Sarajevo za 2013. godinu postavljen je na bazi završetka realizacije projekata obnove stambenih jedinica započetih u prethodnom periodu, te kroz novi projekat obnove stambenih jedinica za raseljene porodice iz općina Kantona Sarajevo za čije prijeratne stambene jedinice postoje uvjeti za pojedinačnu sanaciju. U skladu sa navedenim u Kanton Sarajevo planiran je povratak 55 porodica.

Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, u periodu 01.01.- 31.12.2013. godine, registrovalo je povratak u Kanton Sarajevo 74 porodice. Navedeni registrovani povratci realizovani su kroz oslobođanje stambenih jedinica (31) i kroz obnovu stambenih jedinica (43).

### **II a) Implementacija imovinskih zahtjeva**

U izvještajnom periodu, kroz implementaciju imovinskih zahtjeva, putem Ministarstva stambene politike Kantona Sarajevo – Uprave za stambena pitanja, registrovan je povratak 31 porodice o čemu slijede podaci u tabeli br. 1.

*Tabela br.1. Povratak u oslobođenu stambenu imovinu*

Općina	Registrirani povratak
Stari Grad	1
Centar	8
Novo Sarajevo	12
Novi Grad	7
Iličići	1
Hadžići	/
Vogošća	1
Ilijaš	1
Trnovo	/
<b>UKUPNO:</b>	<b>31</b>

**II b) Implementacija projekata obnove stambenih jedinica započetih u prethodnom periodu koji se finansiraju iz sredstava Fonda za povratak BiH**

Ministarstvo je, na bazi realizacije projekata obnove stambenih jedinica započetih u prethodnom periodu, u 2013. godini planiralo povratak ukupno 55 porodica. Međutim u izvještajnom periodu kroz navedene planirane projekte registrovano je ukupno 43 povratka, od čega kroz planirane projekte „ZP-09“ i „ZP-10“ 42, što se vidi u tabeli broj 2.

*Tabela br. 2. - Planirani broj povrataka u Kanton Sarajevo kroz projekte obnove započete u prethodnom periodu*

Općina	Združeni Projekat „ZP-09“		Združeni Projekat „ZP-10“		U K U P N O	
	Plan	Impl.	Plan	Impl.	Plan	Impl.
Novi Grad	9	9	/	/	<b>9</b>	<b>9</b>
Iličići	30	27	/	/	<b>30</b>	<b>27</b>
Ilijaš	/	/	/	1	/	1
Trnovo	/	/	4	5	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>39</b>	<b>36</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>43</b>	<b>42</b>

Iz tabele br. 2 vidljivo je da je u izvještajnom periodu registrovan povratak 42 porodice kroz planiranu implementaciju združenih projekata „ZP-09“ i „ZP-10“, koji se finansiraju zajedničkim sredstvima entiteta, Brčko Distrikta BiH i Vijeća ministara BiH, a čiju implementaciju vrše općine povratka. Dakle može se zaključiti da su navedeni planirani projekti u potpunosti okončani, jer su na području općine Iličići sa konačne liste od 30 korisnika isključena 3 i to: 2 zbog toga što su u međuvremenu prodali svoje prijeratne stambene jedinice, dok je treći korisnik skinut sa liste zbog smrti, a nije imao članova domaćinstva.

Istovremeno ističemo da je Ministarstvo registrovalo povratak 1 porodice kroz Projekat obnove stambenih jedinica koji je finansirala i implementirala općina Ilijaš i to za manjinski povratak.

## **II c) Obnova devastiranih stambenih jedinica raseljenim porodicama sa područja Kantona Sarajevo koja se finansira iz sredstava Budžeta Kantona Sarajevo**

Što se tiče planirane realizacije Projekta „Sanacija stambenih jedinica vl. raseljenih porodica sa područja Kantona Sarajevo-2013. godina“, u okviru kojeg je planirana obnova 12 stambenih jedinica, u izvještajnom periodu sa općinama Kantona Sarajevo su usaglašene informacije o stambenim jedinicama za čiju pojedinačnu sanaciju postoje infrastrukturne i pravne prepostavke. U toku su aktivnosti na daljnjoj pripremi realizacije navedenog projekta koji bi se trebao implementirati tokom 2014. godine.

U 2012. godini, prije imenovanja sadašnjeg sastava Vlade Kantona Sarajevo, započete su aktivnosti na implementaciji projekata:

1. „Izgradnja IV faze naselja Balvograd u Hrasnici, općina Iličići“, koja obuhvata nastavak izgradnje lamela sa po 9 stambenih jedinica,
2. „Izgradnja objekta kolektivnog stanovanja na lokalitetu Baruthana, općina Stari Grad, za trajno stambeno rješenje raseljenih porodica sa područja općine Stari Grad“,
3. „Izgradnja objekta kolektivnog stanovanja, po principu RAU-BAU, lokalitet Šip, općina Centar, za trajno stambeno zbrinjavanje raseljenih porodica sa područja Kantona Sarajevo i porodica u stanju socijalne potrebe“, za čiju realizaciju nije bilo pravnog osnova.

Ministarstvo je u izvještajnom periodu obustavilo daljnje aktivnosti na implementaciji projekata iz tački 1, 2 i 3 i pokrenulo inicijativu za dopunu Zakona o raseljenim osobama i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 15/05), sa konkretnim prijedlogom za dopunu člana 11. i člana 12. navedenog zakona. Tekst inicijative Zakona o dopunama Zakona o raseljenim osobama i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine upućen je Federalnom ministarstvu raseljenih osoba i izbjeglica na daljnje razmatranje i aktivnosti do konačnog usvajanja. Navedenu inicijativu je podržalo Federalno ministarstvo raseljenih osoba i izbjeglica i Vlada Federacije BiH, tako da očekujemo da će u 2014. godini ista biti razmatrana i usvojena u oba Doma Parlamenta Federacije BiH. Ako bi se ova inicijativa usvojila obezbijedio bi se pravni osnov za nastavak aktivnosti na implementaciji naprijed navedenih projekata.

## **II d) Održivost povratka u Kantonu Sarajevo**

Ministarstvu u Budžetu za 2013. godinu, zbog veoma teške ekonomске situacije i, u skladu sa tim, utvrđenih prioriteta od strane Vlade Kantona Sarajevo nisu odobrena sredstva za pomoći održivom povratku, tako da u izvještajnom periodu ovo ministarstvo nije ni moglo realizirati ovakve projekte. Ipak, zahvaljujući dugogodišnjoj saradnji sa drugim nivoima vlasti i međunarodnim humanitarnim organizacijama, u 2013. godini Ministarstvo je registrovalo određene grantove podrške održivom povratku koje je implementiralo Federalno ministarstvo raseljenih osoba i izbjeglica, tako da je na području Kantona Sarajevo dodijeljena pomoći za ukupno 27 povratničkih porodica i to na području sljedećih općina:

- Novi Grad: za 1 porodicu 4.500 sadnica jagoda;
- Hadžići: 1 traktor sa rotacionom frezom i dvobrazdnim plugom, 2 motokultivatora sa priključcima, 1 platenik od 50 m<sup>2</sup>, 5 kompleta sadnica voća (aronija, jabuka, kruška, šljiva, orah, trešnja, višnja, malina i kupina);
- Ilijaš: 1 traktor sa rotacionom frezom i dvobrazdnim plugom, 1 motokultivator sa priključcima, 1 samohodna kosačica, 1 platenik od 50 m<sup>2</sup>, 6 kompleta sadnica voća

- (aronija, jabuka, kruška, šljiva, orah, trešnja, višnja, malina i kupina);
- Trnovo: 1 traktor sa rotacionom frezom i dvobrazdnim plugom, 1 rotaciona kosa i dvobrazni plug, 2 motokultivatora sa priključcima, 1 samohodna kosačica i rezni aparat, 1 platenik od 100 m<sup>2</sup>, 1 komplet sadnica voća (aronija, jabuka, kruška, šljiva, orah i borovnica).

### **III - AKTIVNOSTI NA POVRATKU IZ KANTONA SARAJEVO NA OSTALE PROSTORE BOSNE I HERCEGOVINE**

Projekcijom povratka za 2013. godinu iz Kantona Sarajevo na ostale prostore BiH predviđen je povratak 54 porodice, od čega 53 porodice u drugi entitet i 1 porodice u Brčko Distrikt BiH.

U izvještajnom periodu Ministarstvo je registrovalo povratak ukupno 58 porodica, od čega u druge kantone Federacije BiH 2 porodice, 1 porodicu u Brčko Distrikt BiH i 55 porodica u drugi entitet.

#### **III a) Registrirani povratak u druge kantone Federacije BiH i Brčko Distrikt BiH**

U izvještajnom periodu iz Kantona Sarajevo u druge kantone Federacije BiH registrovan je povratak dvije porodice i to jedna na područje općine Olovo (ZE-DO Kanton) kroz projekat obnove „Združeni projekat ZP-09“, a druga porodica na područje općine Pale/Prača (BPK Goražde) kroz projekat obnove koji je zajednički finansiralo Federalno ministarstvo raseljenih osoba i izbjeglica, Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, te općine Novo Sarajevo i Pale/Prača, dok je na područje Brčko Distrikta BiH registrovan povratak također jedne porodice i to kroz projekat obnove koji je finansirala Vlada Brčko Distrikta BiH.

#### **III b) Registrirani povratak u drugi entitet**

Projekcija povratka iz Kantona Sarajevo u drugi entitet za 2013. godinu zasnivala se na podacima o završetku obnove stambenih jedinica započetih u prethodnom periodu.

U vezi sa navedenim, Ministarstvo je u izvještajnom periodu registrovalo povratak 55 porodica, što je prikazano u tabeli br. 3.

*Tabela br. 3. – Planirani broj povrataka u drugi entitet kroz projekte obnove započete u prethodnom periodu*

Općina povratka	Združeni Projekat „ZP – 10“			„Donacije iz Budžeta FMROI“			„Povratak u Istočnu Bosnu IB-IV-2012.g“		Ukupno		
	Plan	U impl.	Impl.	Plan	U impl.	Impl.	Plan	Impl.	Plan	U impl.	Impl.
Rogatica	/	/	/	4	/	4	/	/	<b>4</b>	/	<b>4</b>
Foča	3	3	/	13	4	9	/	/	<b>16</b>	7	<b>9</b>
Gacko	/	/	/	2	2	/	/	/	<b>2</b>	<b>2</b>	/
Kalinovik	/	/	/	3	/	4	/	/	<b>3</b>	/	<b>4</b>
Višegrad	1	1	/	2	/	4	/	/	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>
Pale	/	/	/	4	3	1	/	/	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
Trnovo	/	/	/	/	/	/	1	1	<b>1</b>	/	<b>1</b>
Han Pijesak	5	5	/	/	/	/	/	/	<b>5</b>	<b>5</b>	/

Sokolac	/	/	/	6	5	1	/	/	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
Rudo	2	2	/	5	1	4	/	/	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
Derventa	/	/	/	1	/	1	/	/	<b>1</b>	/	<b>1</b>
Istočna Ilidža	/	/	/	1	1	/	/	/	<b>1</b>	<b>1</b>	/
Bratunac	/	/	/	/	/	3	/	/	/	/	<b>3</b>
Srebrenica	/	/	1	/	/	11	/	/	/	/	<b>12</b>
Vlasenica	/	/	/	/	/	2	/	/	/	/	<b>2</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>41</b>	<b>16</b>	<b>44</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>53</b>	<b>27</b>	<b>46</b>

Iz tabele br. 3 vidljivo je da je, kroz implementaciju planiranih projekata obnove stambenih jedinica, u izvještajnom periodu, registrovan povratak ukupno 46 porodica i to kroz projekte:

„Dodata građevinskog materijala putem Federalnog ministarstva raseljenih osoba i izbjeglica“ - 44 porodice, ali ovaj broj registrovanih povrataka u nekim općinama nije u potpunosti realizovan prema Planu, dok je u općinama Bratunac, Srebrenica i Vlasenica, koje nisu planirane, realizovana sanacija 16 stambenih jedinica.

Kroz Projekat „Povratak u Istočnu Bosnu IB-IV – 2012.g.“ – registrovan je povratak 1 porodice (općina Trnovo) čime je i navedeni projekat okončan.

Iz navedene tabele također je vidljivo da „Združeni projekat ZP-10“, u okviru kojeg je planiran povratak 11 porodica, u izvještajnom periodu nije okončan, pa samim tim po osnovu ovog projekta nije ni registrovan povratak. Izuzetak je općina Srebrenica u kojoj je registrovan 1 povratak kroz projekat ZP-10, a koji nije bio u Planu. Od općina na kojima se implementira ovaj projekat rečeno je da implementacija kasni tako da možemo očekivati da će ovaj projekat, kao i obnova preostalog broja stambenih jedinica u okviru projekta „Dodata građevinskog materijala putem Federalnog ministarstva raseljenih osoba i izbjeglica“, biti okončan tokom 2014. godine.

Pored realizovane obnove stambenih jedinica prikazane u tabeli br. 3, Ministarstvo je registrovalo dodatnih 9 povrataka iz Kantona Sarajevo na područje općine Srebrenica i to kroz projekte obnove koje su implementirali: H.O. Caritas – 2 porodice, H.O. CRS – 2 porodice, H.O. DRC – 1 porodica, CEB – 1 porodica, ZP-08 – 1 porodica i resorno ministarstvo entiteta RS – 2 porodice.

### **III c) Donošenje i primjena Zakona o pravima lica koja se iz Kantona Sarajevo vraćaju u mjesto prijeratnog prebivališta**

Lica koja su imala priznat status raseljenog lica u Kantonu Sarajevo, po povratku u mjesto prijeratnog prebivališta u drugi entitet i Brčko Distrikt BiH, nisu mogla ostvariti određena prava po osnovu socijalne zaštite, zaštite porodice sa djecom, boračko - invalidske zaštite i zdravstvene zaštite u onom kapacitetu u kojem su ih ostvarivala u Kantonu Sarajevo, što je bitno uticalo na interes za povratkom na prijeratne adrese prebivališta.

Postupajući u okvirima svoje nadležnosti, u cilju efikasnijeg provođenja Aneksa VII Dejtonskog Mirovnog Sporazuma, a uvažavajući stvarne potrebe lica koja se iz Kantona Sarajevo vraćaju u mjesto prijeratnog prebivališta Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo je, u saradnji sa Ministarstvom za boračka pitanja Kantona Sarajevo i Ministarstvom zdravstva Kantona Sarajevo, izradilo tekst Zakona o pravima lica koja se iz Kantona Sarajevo vraćaju u mjesto prijeratnog prebivališta koji je usvojila Vlada i Skupština Kantona Sarajevo.

Napominjemo da je Kanton Sarajevo prvi donio ovakav Zakon u Federaciji Bosne i Hercegovine.

S obzirom da se radi o elementarnim i egzistencijalnim pitanjima povratnika, ovaj zakon je naišao na izuzetno pozitivne reakcije povratnika i isti značajno pospješuje interes za povratak na prijeratne adrese prebivališta.

Imajući u vidu pozitivne efekte navedenog zakona, a kako bi se zadovoljile potrebe svih povratnika iz Federacije Bosne i Hercegovine, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine je pristupila izradi Federalnog zakona o pravima povratnika na prijeratne adrese prebivališta, koji je donijet u 2014. godini.

### **III d) Održivost povratka van Kantona Sarajevo**

U izvještajnom periodu Ministarstvo, budući da u Budžetu za 2013. godinu nisu odobrena novčana sredstava, nije imalo realizaciju projekata održivog povratka.

Ipak u suradnji sa UNHCR-om i humanitarnom organizacijom Hilfswerk Austria International registrovana je pomoć u svrhu održivog povratka za 7 porodica koje su se iz Kantona Sarajevo vratile na područja slijedećih općina:

- Rogatica: 2 steone junice;
- Višegrad: 1 motokultivator sa prikolicom;
- Novo Goražde: 1 agregat za struju i motorna pila;
- Foča: 3 motokultivatora sa prikolicom.

Iz prezentiranih podataka, za period 01.01. – 31.12.2013. godine, vidljivo je da je registrovan povratak ukupno 132 porodice, što je za 23 porodice više od Plana (109). Od ukupno 132 porodice, povratak je registrovan:

- u Kanton Sarajevo – 74 porodice,
- iz Kantona Sarajevo u druge kantone Federacije BiH – 2 porodice,
- iz Kantona Sarajevo u Brčko Distrik BiH – 1 porodica i
- iz Kantona Sarajevo u drugi entitet – 55 porodica.

U istom periodu broj raseljenih porodica/lica, u odnosu na 31.12.2012. godine, je smanjen za 165 porodica (424 lica), tako da su efekti smanjenja broja raseljenih porodica/lica veći od registrovanog povratka u i van Kantona Sarajevo, što je rezultat kontinuirane saradnje sa nadležnim službama općina Kantona Sarajevo, od kojih smo blagovremeno dobijali podatke o uslovnoj stambenoj imovini raseljenih porodica/lica stečenoj u mjestu boravišta što je i bio osnov da se za iste pokreće postupak ukidanja statusa raseljenog lica i ukupnog smanjenja broja raseljenih porodica/lica u Kantonu Sarajevo.

#### IV - PLAN POV RATKA U KANTON SARAJEVO ZA 2014. GODINU

Povratak raseljenih i izbjeglih lica u Kanton Sarajevo u 2014.godini planira se realizovati kroz započete projekte obnove stambenih jedinica, za 105 porodica, prema tabeli, kako slijedi:

*Tabela br. 4. - Planirani broj povrataka u Kanton Sarajevo kroz projekte obnove započete u prethodnom periodu*

Općina	„Projekat obnove stambenih jedinica za raseljena lica u BiH iz sredstava Saudijskog fonda za razvoj“	„Sanacija stambenih jedinica vlasništvo raseljenih porodica sa područja Kantona Sarajevo-2013. godina“	UKUPNO
	Plan	Plan	Plan
Stari Grad	15	/	15
Centar	14	/	14
Novo Sarajevo	15	/	15
Novi Grad	15	/	15
Iliča	17	1	18
Hadžići	5	/	5
Vogošća	8	2	10
Ilijaš	13	3	16
Trnovo	3	/	3
<b>UKUPNO:</b>	<b>99</b>	<b>6</b>	<b>105</b>

Navedeni Plan je baziran na osnovu Odluke Komisije za izbjeglice i raseljena lica Bosne i Hercegovine o izboru prioritetnih općina i okvirnog broja korisnika za obnovu stambenih jedinica iz sredstava Saudijskog fonda za razvoj, kojom je obuhvaćena 51 općina u Federaciji BiH uključujući i 9 općina iz Kantona Sarajevo, zatim 30 općina u entitetu RS, te Brčko Distrikt BiH. U okviru navedenih općina Federacije BiH, entiteta RS i Brčko Distrikta BiH predviđena je obnova ukupno 900 stambenih jedinica, od čega je u općinama Kantona Sarajevo planirana pobnova 99 stambenih jedinica. Budući da će implementaciju ovog projekta vršiti općine povratka nemožemo precizno definisati kada će Projekat biti implementiran, tako da će Ministarstvo usko saradivati sa općinama povratka s ciljem blagovremenog prikupljanja podataka o broju obnovljenih stambenih jedinica tokom 2014. godine i sve te podatke će prezentirati u polugodišnjem i godišnjem izvještaju o realizaciji Plana povratka, kako u Kanton Sarajevo, tako i iz Kantona Sarajevo na ostala područja BiH.

Što se tiče Projekta „Sanacija stambenih jedinica vlasništvo raseljenih porodica sa područja Kantona Sarajevo“, čija je realizacija započeta u 2013. godini, želimo naglasiti da se radi o Projektu koji će se finasirati isključivo sredstvima Ministarstva i koji ima za cilj pojedinačnu sanaciju 6 stambenih jedinica vlasništvo raseljenih porodica sa područja općina Kantona Sarajevo.

## **Održivost povratka u Kantonu Sarajevo**

Za projekte u svrhu održivosti povratka u Kantonu Sarajevo, Vlada Kantona Sarajevo, zbog poznate teške ekonomske situacije, te utvrđenih prioriteta, u Prijedlogu Budžeta za 2014.godinu, planirala je minimalna finansijska sredstva.

Kako bi se realizovao utrošak eventualno odobrenih sredstava u svrhu pomoći održivom povratku, na prijedlog Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice, Vlada Kantona Sarajevo je dana 14.01.2014. godine donijela Uredbu o načinu ostvarivanja pomoći za održivi povratak („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 3/14), čime su stvorene pravne prepostavke za zakonitu i transparentnu dodjelu pomoći povratnicima koji su u Kantonu Sarajevo imali priznat status raseljenog lica.

## **V - PLAN POVRATKA IZ KANTONA SARAJEVO NA OSTALE PROSTORE BOSNE I HERCEGOVINE ZA 2014. GODINU**

Ministarstvo planira povratak ukupno 86 porodica iz Kantona Sarajevo na ostale prostore Bosne i Hercegovine, kroz završetak započetih projekata, od čega u drugi entitet 76 i u druge kantone Federacije BiH 10, dok se u Brčko Distrikt BiH povratak ne planira budući da se preostala jedna porodica, koja je u Kantonu Sarajevo imala priznat status raseljenog lica, vratila u 2013. godini tako da sa tog prostora u Kantonu Sarajevo nemamo registrovanih raseljenih lica, čime je povratak iz Kantona Sarajevo u Brčko Distrikt BiH okončan.

*Tabela br. 5. – Planirani broj povrata u drugi entitet kroz projekte obnove započete u prethodnom periodu*

Općina povratka	Združeni Projekat „ZP – 10“	„Donacije iz Budžeta FMROI“	„Projekat obnove stambenih jedinica za raseljena lica u BiH iz sredstava Saudijskog fonda za razvoj“		Ukupno
			Plan	Plan	
Rogatica	/	/	10	3	<b>3</b>
Foča	5	11	25	8	<b>24</b>
Gacko	/	2	10	3	<b>5</b>
Čajniče	/	/	10	3	<b>3</b>
Višegrad	1	/	5	2	<b>3</b>
Pale	/	3	5	2	<b>5</b>
Trnovo	/	/	5	2	<b>2</b>
Han Pijesak	5	/	5	2	<b>7</b>
Sokolac	/	1	5	2	<b>3</b>
Rudo	2	1	5	2	<b>5</b>
Derventa	/	/	10	3	<b>3</b>
Zvornik	/	1	10	3	<b>4</b>
Bratunac	/	/	10	3	<b>3</b>
Srebrenica	/	/	15	4	<b>4</b>
Vlasenica	/	/	5	2	<b>2</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>13</b>	<b>19</b>	<b>135</b>	<b>44</b>	<b>76</b>

Iz navedene tabele vidljivo je da se povratak u općine drugog entiteta planira kroz 3 projekta obnove stambenih jedinica, od čega se najveći broj (44) planira kroz realizaciju Projekta obnove stambenih jedinica iz sredstava Saudijskog fonda za razvoj. Naime, navedeni Plan je baziran na osnovu Odluke Komisije za izbjeglice i raseljena lica Bosne i Hercegovine o izboru prioritetnih općina i okvirnog broja korisnika za obnovu stambenih jedinica iz sredstava Saudijskog fonda za razvoj, kojom je obuhvaćeno 30 općina u entitetu RS. Budući da na području Kantona Sarajevo, iz općina navedenih u tabeli br. 5, imamo registrovanih 1457 raseljenih porodica, cijenimo da će ovim projektom biti obuhvaćeno minimalno 44 porodice. Ipak konačni broj korisnika iz Kantona Sarajevo prema ovom projektu bit će poznat nakon okončanja istog što ćemo intenzivno pratiti i evidentirati u polugodišnjem i godišnjem izvještaju o realizaciji Plana povratka za 2014. godinu.

Također je na isti način, kada je u pitanju Projekat obnove stambenih jedinica iz sredstava Saudijskog fonda za razvoj, planiran povratak i u druge kantone Federacije BiH (10).

### **Održivost povratka van Kantona Sarajevo**

Za projekte u svrhu održivosti povratka van Kantona Sarajevo, Vlada Kantona Sarajevo, zbog poznate teške ekonomске situacije, te utvrđenih prioriteta, u Prijedlogu Budžeta za 2014.godinu, planirala je minimalna finansijska sredstva.

Kako bi se realizovao utrošak eventualno odobrenih sredstava u svrhu pomoći održivom povratku, na prijedlog Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice, Vlada Kantona Sarajevo je dana 14.01.2014. godine donijela Uredbu o načinu ostvarivanja pomoći za održivi povratak („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 3/14), čime su stvorene pravne prepostavke za zakonitu i transparentnu dodjelu pomoći povratnicima koji su u Kantonu Sarajevo imali priznat status raseljenog lica.

Tabela 1

PREGLED - POZITIVNIH RIJEŠENJA RASELJENIH OSOBA U KANTONU SARAJEVO PREMA OPĆINI BORAVIŠTA IZ KANTONA SARAJEVO, OSTALOG DIJELA FEDERACIJE BIH, ENTITETA RS I DISTRINKTA BRČKO, SA DANOM 31.12.2013.GOD.

Mjesto prebivališta	OPĆINE BORAVIŠTA																		
	Stari grad		Centar		Novo Sarajevo		Novi Grad		Ilidža		Vogošća		Ilijaš		Hadžići		Ukupno		
	br.por.	br.lic.	br.por.	br.lic.	br.por.	br.lic.	br.por.	br.lic.	br.por.	br.lic.	br.por.	br.lic.	br.por.	br.lic.	br.por.	br.lic.	br.por.	br.lic.	
Kanton Sarajevo	19	38	40	95	31	84	28	96	14	39	5	9	15	34	1	4	153	399	
Ostali dio Federacije BIH	10	18	3	5	5	14	10	18	19	34	0	0	0	0	4	13	51	102	
Drugi entitet	83	139	119	218	153	361	423	750	314	716	159	344	273	604	39	89	1.563	3.221	
Brčko Distrikt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>UKUPNO</b>	<b>112</b>	<b>195</b>	<b>162</b>	<b>318</b>	<b>189</b>	<b>459</b>	<b>461</b>	<b>864</b>	<b>347</b>	<b>789</b>	<b>164</b>	<b>353</b>	<b>288</b>	<b>638</b>	<b>44</b>	<b>106</b>	<b>1.767</b>	<b>3.722</b>	

Tabela 2

**ALTERNATIVNI SMJEŠTAJ  
SA BROJEM PORODICA I LICA KOJIMA JE MINISTARSTVO OBEZBJEDILO SMJEŠTAJ  
Zaključno sa 31.12.2013.godine**

Objekti i oblici alternativnog smještaja	Broj porodica						Broj lica					
	Drugi entitet	FBIH	Distrikt Brčko	Interni raseljena lica	Socijalni slučaj	Ukupno	Drugi Entitet	FBIH	Distrikt Brčko	Interni raseljena lica	Socijalni slučaj	Ukupno
"Samački hotel" Hrasnica	3	0	0	5	6	14	8	0	0	9	15	32
Gladno polje	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	5	5
<b>Ukupno A</b>		<b>8</b>			<b>7</b>	<b>15</b>		<b>17</b>			<b>20</b>	<b>37</b>
Stanovi	0	1	0	4	0	5		4	0	17	0	21
<b>Ukupno B</b>		<b>5</b>			<b>0</b>	<b>5</b>		<b>21</b>			<b>0</b>	<b>21</b>
<b>Sve Ukupno A+B</b>		<b>13</b>			<b>7</b>	<b>20</b>		<b>38</b>			<b>20</b>	<b>58</b>

**STANOVI VLASNIŠTVO KANTONA SARAJEVO**

Stanovi Tarčin vl.KS		9		18
Stanovi Ilijaš vl.KS		25		87